**(BE01) –**  [EN]     Ein Brief an Dich … /  A letter to you …

|  |  |
| --- | --- |
| **Liebe Leute, die Ihr die Mühen des Deutsch–Lernens auf Euch genommen habt  …  ;-)** | **Dear people who have taken the trouble to learn German ... ;-)** |
| [zurück zur Startseite "Deutsch Hilfe"](file:///D:\Freiwilligenarbeit\Konversation\Wortschatz_Web\__Start_Wortschatz_EN.htm) … | [back to "German Help" homepage / "Deutsch Hilfe"](file:///D:\Freiwilligenarbeit\Konversation\Wortschatz_Web\__Start_Wortschatz_EN.htm) … |
| [diesen Text anhören (MP3)](file:///D:\Freiwilligenarbeit\Konversation\Wortschatz_Web\Beschreibung_Erklaerung_BE01.mp3) | [Listen to this text (MP3)](file:///D:\Freiwilligenarbeit\Konversation\Wortschatz_Web\Beschreibung_Erklaerung_BE01.mp3) |

|  |  |
| --- | --- |
| Mit diesen Seiten möchte ich Euch beim Deutsch–Lernen ein wenig helfen, durch:    – Lesen der Texte  – Anhören (MP3)  – Nachsprechen  – Abschreiben  – Wiederholen    Diese Seiten sind ausdrücklich:  – **kein** professioneller Lehrgang  – **kein** Ersatz dafür  – **weder** vollständig **noch** pädagogisch / wissenschaftlich aufgebaut. | With these pages I would like to help you learn German a little by:    - Reading the texts  - Listening (MP3)  - Repeating  - copying  - repeating    These pages are explicitly  - **not** a professional course  - **not** a substitute for it  - **neither** complete **nor** pedagogically / scientifically structured. |
| Für den leichteren Zugang sind die Seiten zweisprachig, Deutsch – Englisch, ge­staltet.  Die Übersetzung kommt von  –  **deepl.com/translator#de/en**   und  –  **translate.google.com**  ohne weitere Überprüfung. | For easier access, the pages are bilingual, German - English.    The translation comes from  - deepl.com/translator#de/en and  - translate.google.com  without further verification. |
| Daher – erste Hausaufgabe für Dich:  Nimm Dein Wörterbuch, und schaue nach, ob der Text auf Englisch richtig ist.    Auch dadurch lernst Du! | Therefore - first homework for you:  Take your dictionary and check whether the text is correct in English.    That way you will also learn! |

|  |  |
| --- | --- |
|  | Seite / page 2 |

|  |  |
| --- | --- |
| **Hinweis:**  Die Seiten der „kleinen Deutsch Hilfe“ gibt es in mehreren Sprachversionen –  jedoch sind nicht alle vollständig.    Daher die Verweise auf die Versionen Englisch (EN) oder Französisch (FR). | **Hint:**  The pages of the "Little German Help" are available in several language versions – but not all of them are complete.    Hence the references to the English (EN) or Franch (FR) versions. |
| Man kann leicht von einer Sprache in eine andere wechseln:  Tausche im Link die zwei Buchstaben vor dem „.htm“ aus, Beispiel: | You can easily switch from one language to another:  Exchange the two letters before the ".htm" in the link, example: |
| Diese Seite:  –  [Beschreibung\_Erklaerung\_**EN**.htm](file:///D:\Freiwilligenarbeit\Konversation\Wortschatz_Web\Beschreibung_Erklaerung_EN.htm)  –  [Beschreibung\_Erklaerung\_**FR**.htm](file:///D:\Freiwilligenarbeit\Konversation\Wortschatz_Web\Beschreibung_Erklaerung_FR.htm)  –  [Beschreibung\_Erklaerung\_**ES**.htm](file:///D:\Freiwilligenarbeit\Konversation\Wortschatz_Web\Beschreibung_Erklaerung_ES.htm)  –  [Beschreibung\_Erklaerung\_**AR**.htm](file:///D:\Freiwilligenarbeit\Konversation\Wortschatz_Web\Beschreibung_Erklaerung_AR.htm) | This page:  EN  …  auf Englisch  /  in English  FR  …  auf Französisch  /  in French  ES  …  auf Spanisch  /  in Spanish  AR  …  auf Arabisch  /  in Arabic |

|  |  |
| --- | --- |
| Fehler und Hinweise bitte an mich:  [**hartlieb.wild@gmx.at**](mailto:hartlieb.wild@gmx.at) | Please send errors and tips to me:  [hartlieb.wild@gmx.at](mailto:hartlieb.wild@gmx.at) |
| Und nun wünsche ich Dir viel Erfolg beim Erlernen der neuen Sprache Deutsch … | And now I wish you every success in learning the new language German ... |

|  |  |
| --- | --- |
|  | diese Seite  /  this page  <https://www.kleine-deutsch-hilfe.at/Beschreibung_Erklaerung_EN.htm> |